Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 19 (1897)

**Heft:** 36

**Anhang:** Beilage zu Nr. 36 der Schweizer Frauen-Zeitung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Heilung.

en einer Schlichten Butte fehrt' ich ein, Großmütterchen, es stand am Herde Und tröstete das kleine Enkelein, Das aufschrie mit gar schmerzlicher Gebärde.

Das arme Kind, es hat die fleine Hand Den Flammen allzunah geführet Und fich ein zartes Fingerlein verbrannt; Die Alte war so tief gerühret!

Die Liebe gab ihr raftlos Wort um Wort, Es drang vom herzen zu dem Munde; Dann führte sachte fie das Kindlein fort, hinaus zum fuhlen Gartengrunde.

Dort grub ein Grübchen fie, hub Erde leif' Und sprach mit wiffender Gebatde: "Ob eine Wunde noch so tief und heiß, Sie heilt ein bigchen fühler Erde!"

Die Hütte schwand, ich sah die Welt so weit, Das Kind erwuchs, die Jahre gingen; — Ich aber konnt' nunmehr für alle Zeit Das Bild nicht aus der Seele bringen.

Ich sah die Alte bei des Grübchens Kreis, Und hort bei jeglicher Beschwerde: "Ob eine Wunde noch so tief und heiß, Sie heilt ein bischen fühler Erde!"

Muguft Silberftein.

### Briefkaften der Redaktion.

Briefkasten der Redaktion.

Bekümmerte Muster in W. Das "Jiluden und Schwären" if freiligt eine iglechte Gewohnheit, die bektemöglich au bekämpfen ist. Das Bübchen erblickt in diesen berben Ausdrücken ein Zeichen der Araft und Männlichteit und eignet sich daher diese Kraftworte an. If das Verhältnis ein richtiges, so wird nach vorangegangener Belehrung der Keine Mann der Mutter zulieb sich mäßigen. Sin kleines Bürschachen aber um solcher, im "Amseiser" gefallenen Krastworte willen als herzensroh und verdorert auferen zu wollen, das ist ganz unrichtig. Wenn der Kleine willig gehorcht, und wenn der Mutter Betrübnis ihm zu herzen geht, so brauchen Siesich nicht zu ängstigen. Kontrollieren Sie den Umgang, und machen Sie das Söhnchen ausmerklan, wenn es

sich vergist; dabet aber üben Sie Gebuld und Nachsicht, ganz besonders, wenn berselbe sehr lebhaften Temperaments ist und viel Gelegenheit hat, von Großen die Bekaftästigungen zu hören, die Sie ihm au gebrauchen berieten. Biel schlimmer als solche nupassenden vervieten. Biel schlimmer als solche nupassenden und wöselche Musdrück sind Rocheiten im Betragen, if der Ungehoriam und vie Brutalität, die Respettlossigtei im Bertehr mit Erwachsenen, wie man solches bei gang jungen, erk flügge gewordenen, schlecht gehüteten Gassensüngelchen leider zu sinden oft Gelegenheit hat. Sehr unklug aber ist es, dem Kinde zu sagen, daß der Fluckenbeschen sieher verflucke, daß er "seiner Seele Seligesti" vahruch verliere; denn entweber versteht das Kind das Gesagte nicht, oder dann, wenn ein Begriff ihm ausbämmert, gerät es in Seelenlämpse, wenn es sich jagen muß: der Vater, der Tossvater Wann slucht und ist bestwegen verdammt.

den ein den gelingiger Andni flagt ind hie beswegen verdammt.

Innge Leserin in d. Ihre Stellung hängt ganz den Ihre Titigen und bescheidenem Aurückfaltung ab. Solange Sie sich Ihres Mangels an Schulung und Bildung Sie sie sich Ihres Mangels an Schulung und Bildung bewigt sind, bleibt auch Ihr killer Kerneiser thätig, und solange werden Sie davor behütet sein, sich in ihren Kreisen lächerlich zu machen oder die bekehnden Sympathsen einzubüßen. Sie sollten nie verzessen, auch der Auchstellungen. Sie sollten nie verzessen, und wie kenden der Kendellungenommen, und wie freundlich sie Abnen sienvlich gegenüberstelgenden Kamisse der Ebege geebnet hat. Schon aus schuldiger Dantbarteit hiefür müssen sie auf sich selber achten. Sie müssen basir forgen, als die gute Meinung, die Ihre Schwiegermutter über Sie erweckt und verderlich sich sie die gute Meinung, die Ihre Schwiegermutter über Sie gute Meinung, die Ihre Schwiegermutter über Sie erweckt und verderlich michtiget. Halten Sie Ihr Venperament in Segenteil unschligt, Halten Sie Ihr Scherben, und zwar müßten Sie sich sier Bild sin Scherben, und zwar müßten Sie sich sier sich sie sich sier und swar müßten Sie sich sier sich sier und swar müßten Sie sich sier sich sier sich sier und die kenten werden.

### Bum Einkauf von Stickereien

für Damen- und Kinderwäsche werden gerne Muster ab-gegeben. Außerordentlich billige Preise, weil Gelegen-heitskauf. Offerten unter Chisfire B befördert die Ex-pedition d. Bt. [697

Probe-Exemplare der Schweizer Frauen-Zeitung werden auf Verlangen gratis und franko zugesandt.

iebende Eltern, Gatten oder Kinder tommen oft in den Fall, eines ihrer Angehörigen einer sollten und fie können keidenschaft zum Opfer fallen zu sehen, und sie können sich der Einstellt nicht verschließen. Den nur das Hernenten Berhältnissen des Kerausreißen aus den bestehenden Berhältnissen und seidlicher und seellicher Gelundheitspsiege, dem dervohlichen lebel noch wehren könnte. Und sie wären auch mit Freuden bereit, zu diesem Zweck de nötigen auch mit Freuden bereit, zu diesem Zweck de nötigen auf ihr genen seines die kien d

### Kräftigungskur bei Lungenleiden.

304] Herr Dr. Preyss in Berchtesgaden schreibt: "Dr. Hommel's Hämatogen habe ich bisher bei Scrophulose, Blutarmut, chronischem Magenkatarrh, sowie phulose, Blutarmut, chronischem Magenkatarnt, sowie in der Rekonvalescenz nach schweren akuten Affektionen mit sehr günstigem Erfolge angewandt und selbst bei schwerer Lungenschwindsucht eine wesentliche Hebung des Allgemeinbefindens damit erzielen können. Die Leichtverdaulichkeit und exquisit appetitanregende Wirkung Ihres Präparates war in jedem Falle zu konstatieren und machen mir dasselbe besonders wertvoll: ich werde nicht verfehlen, Ihr Hämatogen in geeigneten Fällen stets zu ordinieren." Depöts in allen Apotheken.

Appetitmangel und schlechte Verdauung

wird mit dem rühmlichst bekannten Eisencognac Golliez sicher und rasch beseitigt. 20,000 Zeugnisse und Dankschreiben, 22jähriger Erfolg, 10 Ehrendiplome und nahkschreinen, zejähriger Eriofg, 10 Ehrendplome und mehr als 20 Medaillen sprechen für seine guten Eigenschaften. Weisen Sie Flaschen, die nicht die bekannte Marke "2 Palmen" tragen, zurück. Preis Fr. 2.50 und Fr. 5.— in allen Apotheken. [324]

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

### Zur gefl. Beachtung!

Zur gefl. Beachtung!

chriftlichen Aukunfisbegehren muss das Porto

für Rückantwort beigelegt werden.

fürren, die man der Expedition sur Beförderung übermitelt, muss eine Frankaturmarke

beigelegt werden.

für Inserate, die mit Chiffre beseichnet sind,

muss schriftliche Offerte eingereicht werden,

at die Expedition nicht befügt ist, von sich

aus die Adressen anzugeben.

sollen keine Originalseunginse eingesandt wer
den, nur Koplen. Photographien werden am

beseen in Visitformats beigelegt.

fer unser Blatt in den Mappen der Lesevereine

liest und sich dann nach Adressen von hier

inserierien Herrschaften oder Stellesuchenden

fragt, hat nur weuig Aussicht auf Erfolg, in
dem solche Gesuche in der Regel rasch er
ledigt werden der lanfenden Wochennummer

erscheinen ollen, müssen spätestens je Mitt
woch vormitäg in unserer Hand liegen.

Eine charaktervolle, gebildete, fachtlichtige Tochter, gegenwärtig in einem feinen Fremdenhotel in Stellung, sucht Engagement, am liebsten zu einer Dame, die eine Pension führt, und wo sie sich an sämtlichen vorkommenden Arbeitenbeteiligenkönnte. Geft. Anfragen befördert die Expedition d. Bl. [FV 759]

Eine junge, gebildete Tochter, deutsch, französisch, italienisch und englisch sprechend, sowie Musikkenntnisse besitzend, sucht passende Stelle als Erzieherin zu einem oder zwei Kindern oder in etnen Laden. Geft. Offerten unter Chiffre C B 758 befördert die Exp.

E ine gut erzogene, junge Tochter, in sämtlichen Haus- und Handarbeiten, auch im Kochen und Glätten erfahren und ebenso arbeitstüchtig als arbeitswillig, mit besten Empfehlungen versehen, sucht passende Stellung, am liebsten im Aus-land. Gefl. Offerten unter Chiffre F S760 befördert die Expedition d. Bl. [760

### Gesucht:

eine junge Tochter, welche neben einem tüchtigen ersten Küchenchef die Koch-kunst erlernen möchte. (H4415 M) kunst erlernen möchte. (H4415 M Adresse: Hotel Richemond, Mon

E ine junge, zuverlässige, deutsch und französisch sprechende Tochter aus gutem Hause, in allen Haus- und Handarbeiten, sowie in der feinern Küche bewandert, sucht entsprechende Stellung zu alleinstehendem Herrn oder Dame event. in kleinere Famille. Geft. Offerten unter Chiffre 761 un die Exped. d. Bl. [761]

## Kindermehl

mit stark Knochen u. Muskel bildenden Eigenschaften. Rationellste, konsistentere Beinahrung bei oder nach Gebrauch der Milch der [703

Berneralpen-Milchgesellschaft.

In allen Apotheken, die Büchse à Fr. 1.20.

Hergestellt avs ihrer
Sterilisierten Alpenmilch.

# Lonay sur Morges (Yaud)

Pensionnat de jeunes filles.

Etablissement recommandé. Prix modérés. Enseignements des langues. (H 2223 C) [763] Références à disposition. Pour plus amples renseignements. S'adresser à Vie de famille.

Mesdemoiselles Rochat successeur de Demoiselles Ogiz.

Physikalisch-diätetische Kuranstalt

## Erholungsheim Unterneuhaus.

Station Wilchingen-Hallau, Kt. Schaffhausen (Schweiz). Wasser-, Dampf-, Licht-, Luft- und Sonnenbäder.
Ganze und Teil-Packungen. (Ma 2730 Z)
Massage (ärzlich geprüfter Masseur). Heilgymnastik.
Vegetabilischer Tisch. Familiäre Behandlung. Gesunde Lage.
Billige Preise. Prospekte auf Verlangen gratis und franko. [444
Hausarzt: Dr. med. J. Meyer. Eigentümer: A. Meyer-Schlatter.

## I. Zürcher Kochschule.

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer Zeltweg 3, Zürich.

Der 96. Kurs beginnt am 27. Sept. 1897 und umfasst die einfache wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfasslichste Art erteilt.

Prospekt gratis. (Schülerinnenzahl bis heute 1600.) (OF 2981) [757
Zugleich empfehle das von mir herausgegebene Kochbuch, elegant gebunden, zum Preise von Fr. 8.—
Hochachtungsvoll

Obige.

## <u>Knabeninstitut Grandinger</u>

Neuveville vorm. Morgenthaler Franz. Schweiz. gegründet 1864.

Beste Gelegenheit, französisch und englisch sprechen u. korrespondieren zu lernen. Gute Pflege, nur mässige Preise. — Erfolg garantiert. [477

Juf 15. September ist gute Stelle offen für eine gesunde, fröhliche und energische Tochter, die der Hausmutter gerne bei der Pflege und Erziehung von 5 gesunden, lebhaften Kindernbehülflich wäre. Das jüngste der Kinder ist 2 Jahre alt, die anderen gehen zur Schule. Die junge Tochter hätte den Zimmerdienst zu übernehmen und sollte bewandert dbernehmen und sollte bewandert sein im Flicken der Strümpfe. Freundliche Behandlung und ent-sprechender Lohn wird zuge-sichert. [767

Ladentochter gesucht.

Eine fleissige, einfache Tochter aus rechtschaffener Familie fände bei bescheidenen Ansprüchen Stelle in einem Laden (Mercerie). [752 Offerten befördert unter Chiffre A G die Exped. d. Bl.

## Vertrauensstelle.

Für eine 22jährige Tochter aus guter Famille, mit guter Schrift und Geschäftskenntnis, wird passende Stelle gesucht. Die Suchende würde sich gut als Lei-terin einer Geschäftsfiliale eignen. Ansprüche bescheiden, da-gegen wird gute Behandlung verlangt. Gefl. Offerten unter Chiffre E 766 an die Exped. [766

## Welch edelgesinnte Leute

wären geneigt, ein gesundes, hübsehes, ljähriges Kind für eigen anzunehmen?
Gefl. Offerten unter Chiffre M 3088 6 an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

PENSION.

PENSION.
In sehr guter Familie Basels, an gesunder, freier Lage, finden junge Töchter, die behufs Erlernung der deutschen Sprache, oder auch sonst die städtischen Schulen: hohe Töchterschule, Frauenarbeitsschule, Musikschule etc. be-Frauenarbeitsschule, Musikschule etc. besuchen wollten, freundliche Aufnahme. Musik, Handarbeiten und auf Wunsch Anleitung in den häuslichen Beschäftigungen. Familienleben. Gefl. Anfragen unter H 4080 Q an Haasenstein & Vogler in Basel. Referenzen: Herr Notar Dr. Lichtenhahn, St. Elisabethenstr. 20, Basel, und Herr Burckhardt-Jecker, Davidsbodenstrasse 59, Basel. [762]

### Gesucht.

Eine brave Tochter, die im Servieren bewandert ist und Kenntnisse in der französischen Sprache besitzt, findet auf 1. Oktober

angenehme Stellung in einem Gasthofe. Offerten mit Altersangabe und Auskunft über bisherige Thätigkeit beliebe man an die Expedition dieses Blattes einzusenden.

## Pensionat Subilia.

Das Pensionat von Herrn Pfarrer Subilia (chemais in Valeyres) ist nach Boussigny bei Lausanne versetzt worden. Komfortabelste Einrichtungen. worden. Komfortabelste Einrichtungen. Prachtvolle Lage. Ausgezeichnete Luft. Sorgfältige Erziehung. Hausarbeiten Familienleben. Prospekte und Referenzen zur Verfügung. [732] (#10520 l.)

# amilien-Pension

von Mme. Vve. E. Marchand, Notar in St. Imier (franz. Schweiz). Vorzügl. höhere Schulen oder tägliche Stunden durch die beiden Töchter des Hauses, Lehrerinnen an den Schulen. Englische Stunden. Referenzen: Herr Englische Stunden. Referenzen: Herr Pfarrer Fayot, St. Imier. (H 1309 J) [280

## PENSIONNAT DE DEMOISELLES

Auvernier, Neuchâtel.

Education soignée. Etude sérieuse des langues, musique etc. Excellentes références. (H 6900 N) [675 Directrice Mile. Schenker.



Hecht-Apotheke, I. Stock. Sanitätsgeschäft: Kugelgasse 4, I. St. Fr. Hausmann.

Mme. Fischer-Hinnen, Tonhallestr. 20, Zürich, früher in Genf, übermittelt franko gegen Einsendung von 30 Cts. in Marken die III. Auflage ihrer Broschüre

## Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allge-meine Ursachen, Verhütung u. Heilung.

\*\*\*\*\*\*

## Verlangen Sie

## A. Fritzsche

Erstes Schweiz. Damenwäscheversandhaus

und Fabrikation Neuhausen-Schaffhausen

Frauenhemden, Frauennacht-hemden, Morgenjacken, Hosen, Unterröcke, Untergestalten, Schür-zen, Leintücher u. s. w., alles gut genäht! [482

Es kann niemand gleich gute Ware billiger liefern.

\*\*\*\*\*

## Villa Weinhalden, Rorschach

Erholungsstation und Heilanstalt.

Erholungsbedürftige, Nerven- und Gemütskranke finden ärzt-liche Behaudlung und vorzügliche Pflege. Prächtiger Park und Aussicht auf den Bodensee. Beste Referenzen und Prospekte durch den Besitzer und leitenden Arzt

X. Enzler.

M. et Mme. Jules Guex, rue du lac 23, à Vevey (Vaud), reçoivent en pension quelques jeune demoiselles, désirant apprendre le français et completer leur éducation. Maison très bien située avec jardin. Vie de famille très confortable. — Prospectus à disposition. Références M. Hausser, conseiller fédéral, Marienstrasse 17, Berne, M. et Mine. Hausser-Wiedemann, Nt-Gall, M. et Mine. Dider-Basengier, St-Gall, Mme. Saurer, Arbon, Mme. Helinrieh Steinfels, Zürleh. (H11757 L) (94



## Pensionnat de Demoiselle

Le Verger, Pontaise, Lausanne.

Vie de famille simple et pratique, éducation chrétienne, instruction soignée, séjour de montague en été.

S'adresser à Mme. et Mr. Correvon-Ray, prof.

# Gasthof zum Eidg. Kreuz

(Familien-Hotel).

Fein eingerichtete Zimmer. Gute Küche. Elektrische Beleuchtung in allen Zimmern (wird nicht berechnet). — Zimmer von Fr. 1,50 bis 3.— per Bett. — Pensionspreis von Fr. 4.50 an per Tag. Portier am Bahnhof. (H 1858 Y)

Das Nestle's che Kindermehl wird seit 30 Jahren von den ersten, Autoritäten der ganzen Welt empfohlen und ist das beliebteste und weit verbreitetste Nahrungsmittel für kleine Kinder und Kranke.

20 Ehren- Nestle's Kindermehl diplome. (Milchpulver).



Nestle's Kinder-Nahrung enthält die beste Schweizermilch,

Nestle's Kinder-Nahrung ist sehr leicht verdaulich,

Nestle's Kinder-Nahrung verhütet Erbrechen und Diarrhoe,

Nestle's Kinder-Nahrung st ein diätetisches Heilmittel,

Nestle's Kinder-Nahrung erleichtert das Entwöhnen.

Nestle's Kinder-Nahrung wird von den Kindern sehr gern genommen

Nestle's Kinder-Nahrung ist schnell und leicht zu bereiten. [194](H 1 Q)

Nestle's Kinder-Nahrung ist während der heissen Jahreszeit, in der jede Milch leicht in Gärung übergeht, ein unentbehrliches Nahrungsmittel für kleine Kinder. Verkauf in Apotheken und Droguen-Handlungen.

# 🕑 කාවේ රෙ

kräftig, erg Originalpackung Orange Pekoe Broken Pekoe Fr. 5.50 ,, 4.50 ,, 4.— ,, 3.75

China-Thee, Deste Qualität Kouchong Fr. 4.—, Kongou Fr. 4.— per ½ kg Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [750]

Carl Osswald, Winterthur.



### Eberts (H 2413 Y) Schweizer Köchin.

Neunte Auflage. — Neu herausgegeben von Frau Wyder-Ineichen. — Preis Fr. 4.— kart., Fr. 450 in elegantem Leinenband. — Diese neue Ausgabe von

Lemenband. — Diese neue Ausgabe von Eberts Schweizer Köchin ist das beste und nützlichste Kochbuch. Zu haben in allen Buchhandlungen, sowie auch direkt bei der Verlagsbuch-handlung W. Gepper in Bern. [650



Heureka-Stoffe schönster, solidester und modern-ster Stoff für

Leib- und Bettwäsche Kinder-, Pensions- und Braut-

Aussteuern =

in farbig für Damenroben und Blusen Herren- und Knabenkleider

Stets neue Dessins. H. Brupbacher & Sohn

Zürich.

## Bernerhalblein

für Männer- und Knabenkleider in prächtiger Aus-wahl und Bernerleinwand zu Leintüchern, Kissenwans und Bernerleinwand zu Leintichern, Kissen-bezügen, Bäckertücher, Hand-, Tisch- und Küchen-tücher etc. in kerniger oder hochfeiner Qualität bemustert?

Walter Gygax, Fabrikant
H 553 Y] Bleienbach.

### Das Buch über die Ehe

Populär-medizin. Abha (von Dr. med. O. Retau) mit 39 Abbildungen.

Gegen Fr. 1.60 franko per Nach-nahme. Buchhandlung Kochler, Basel.

## PARTICIPATE NO PROPERTIES neuester Herrenaning

versende spesenfrei in allen normalen und abnormalen Grössen nach jedem Ort der Schweiz. Stoffproben und Mass-anleitung und Modebilder gratis.

Hermann Scherrer, St. Gallen. Eigene Fabrikation in St. Gallen und München.

Versandhaus in Herren- und Knaben-Garderoben und Stoffen, Herren- und Damenloden. [352

### **@\*\$P@\*\$P@\*\$P** WalliserTrauben

schönste Auswahl, 5 Kilo brutto für Fr. 4.— bei Duvid Hilty, Weinbergbesitzer in Siders (Wallis). [764

Aus dem Nachlass einer grossen Aus dem Macmass einer grossen Uhren- und Bazarartikelfabrik offeriere ich die untenstehenden, spottbillig angekauften Artikel, um schnell Geld zu machen, in 2 Kollektionen.

Die I. Kollektion enthält: genau gehende, solide Taschen-uhr mit Sjähriger Garantie Goldin-Uhrkette

- Goldin-Unrkette
  dazu passenden Breloque
  neueste Cravattennadel
  wunderschöne Broche
  brillant imit. Fingerring
  echte Wiener Cigarrenspitze
  Schutzhülse mit Cigarrensbedneider

- Rauchutensilie
- 1 Gesellschaftsspiel

alle diese 10 Stucke z. nur Fr. 8.50.

Die II. Kollektion enthält die in der Schweiz von mir neu eingeführten sog. Mex. Patent-Silberwaren und zwar: 6 Stück feinste Messer

- massive Gabeln schwere Speiselöffel elegante Kaffeelöffel
- massiven Gemüselöffel "Suppenschöpfer also 26 Stück für nur Fr. 6.75.

Für Hochzeits- und Gelegenheitsgeschenke sehr geeignet.

Beide Kollektionen zus. 15 Fr. Kein Schund! Nur prima Ware!

Seit Menschengedenken war solch günstige Gelegenheit noch nie da, deshalb beeile man sich zu bestellen gegen Nach-nahme oder Voraussendung des Betrages bei [768

F.BENZ, Export, ZÜRICH.

### Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [41

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.



W. Kaiser, Bern: Jugendschriften, chbücher, Poeslebücher, Erbauungsschrif-n, Vergissmeinnichts, Glasbilder, Papeterlen, nottographiealbums, Lederwaren u. s. w. Kataloge gratis. (H 52 Y) [163

Faubourg du Lac 21 **Neuenburg** (Schweiz) Allée du jardin anglais.

Gründliche Erlernung der französischen Sprache und einer praktischen Haushaltung. Mein Pensionat ermöglicht jeder Tochter, nach Wunsch bei mir einen Koch-, Lingerie- und Konfektionskurs theoretisch und praktisch mitzumachen. Ich garantiere, dass mit meiner diplomierten Methode jede junge Tochter bald im stande sein wird, alle ihre Kleider selbst anzufertigen.

Fräulein, die nur einen Kurs (Dauer 3 Monate) nehmen wollen, haben zugleich die beste Gelegenbeit, sich in der französischen Sprache zu üben. Familienleben. Mässiger Pensionspreis. Erkundigungen bei früheren Schülerinnen, deren Adresse die Expedition dieses Blattes angibt. Institutrice diplomée franzise et anglaise.



Zürich.

Belche Marke



# Zeibrenten.

Leibrenten können gegen eine Bareinlage oder gegen Abtretung von Wertschriften, Staatspapieren, Gülten, Hypothekartiteln etc. erworben werden.

Alter beim Eintritt	Kapitaleinlage für eine jährliche Rente von 100 Fr.	Alter beim Eintritt	Für eine Einlage von 1000 Fr. beträgt die jährliche Rente
50	1461.95	50	68.40
55	1290.15	55	77.51
60	1108.80	60	90.19
65	923.83	65	108.25
70	776.77	70	128.74

Die neuen Tarife und Prospekte und die Rechenschafts-Die neuen Tarife und Prospekte und die Rechenschafts-berichte sind kostenlos zu beziehen bei jeder Agentur, sowie bei (H1Z) [694

Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt

in Zürich.

Yerlobte hinden solideste, billige Bedienung bei riesiger Aus-

wahl in ganzen Aussteuern. Salon-, Wohn-, Schlafzimmer-Möbel

Einrichtungen Errichtungen für jeden Bedarf zu jeder Preis-lage. Renommiertes, altbekann-tes Geschäft. Weit ausgedehnter Kundenkreis seit 33 Jahren. Franko A. Dinser

In Polstermöb. u. Betten wirkl.

streng reelle Füll. u. solid. Arbeit.

Amerikanische



Beerenpressen

welche in ihrer Leistungsfähigkeit und Solidität alle anderen Systeme über-treffen, liefert verzinnt und email-liert à Fr. 14.— per Stück franko per Post (H 2230 G) [631

Lemm-Marty, St. Gallen.

Blumen- und Trauer-Magazin 14 Schmiedgasse 14 **Multergass-Durchgang** 

ST. GALLEN

empfiehlt in grösster Auswahl:

Neuestes in

Jardinièren - Dekorationen

(Schönste Verlobungs- u. Brautgeschenke)

Blumen

Bouquets Ranken

Pflanzen etc.

Brautkränze u. -Schleier

Geschmack volle Arrangements von

Jardinièren etc.

Billigste Preise. Prompte Bedienung.



289] Bezeuge gerne, daß ich von meinem chronischen Magentierden durch Kopps Kunnethode gründlich gehellt worden den Kerfaliebene andere Wagentrante hiefiger Stadt haben ebenfolde glintlige Reiuliete existel. Ein Buch und Fragelfiem siende A. H. Popp in helber hief ein, au jeden grants. Fran Warte Schlichten, Schloffergule, St. Calender, Schoffergule, St. Calender

Jacques Becker, Ennenda-Glarus

Jacques Bound, Embrauta-With in State infert Baumwolltucher u. Lelinen in roh und gebleicht zu billigsten Engrospreisen. Nur erprobte, im Gebrauche sich ausgezeichnet bewährende Prima-Qualitäten. Abgabe nicht unter <sup>1</sup>/<sub>2</sub> Stück 30/35 Meter. Rohtuch von 15 Cts. an per Meter, gebleicht von 20 Cts. an.

Bitte Muster zu verlangen und zu verlachen eine Muster zu verlangen und zu verfallen. gleichen.



**Butterick's Moden-Revue** 

Einmal benutzt – immer verlangt!

Monatlich über 250 Abbildungen nebst Beschreibungen der neuesten Moden, sowie 1 farbiges und 3 Tondruck-Modenbilder, firne, die neuest. Hüte, Handarbeiten, Modenberichte, Novelle.

Jahresabonnement 3 Mark

bei jeder Agentur für Butterick's Schnittmuster, sowie Lei allen Buc handlungen und Postämtern. Verlangen Sie per Postkarte Gratis-

von Ihrer Buchhandlung, von obigen Agenturen, oder von Blank & Co.'s Verlag, BARMEN. Probeheft

( Patent Nr. 10,402) aus bester Wolle gestrickt. Für gesunde und kranke
Füsse, ein im Sommer kühler, im Winter
warmer, bequemer Hausgangsschuh. [685

Gesundheits-Bottinen

Schäfte und fertige Bottinen liefern Huber, Gressly & Cie. Laufenburg.

Viele Damen

Besser als jedes Corset

ist Hugo Schindlers Patent-Büstenhalter + 6264.

(H 1528 G) (H 1528 G) Tausende Anerkennungen. [475
 Generalvertreter für die Schweiz: Peters & Co., Zürich V, Alderstr. 29.
 Depot in St. Gallen: Frau M. Christ, Schwalbenstrasse 7.

Villa Kosalie

Kl. vegetarische Heilanstalt

(Syst. Kuhne). Prospecte.

Wer eine gute, natürliche Nahrung liebt, verlange überall:

Herz's Nervin. 1 Liter davon gibt 25 Liter vorzüglichster Fleischbrühe.

Herz's Suppen in Rollen, Erbswurstform, geben wirklich gute, nie ermüdende Hausmannsuppe.

Herz's Haferflocken, Rizena, Weizena, Cerealine, um feinste Gerichte aller Art billigst herzustellen.

Herz's Kindermehle, Erbsmehle, Tapioca- und Reis-Julienne, getrocknete Gemüse von unübertroffenem Wohlgeschmacke.— Man achte auf meine eingetragene Schutzmarke.

Moriz Herz, Präservenfabrik, Lachen- am Zürichsee.



Waarenzeichen 8698.

Zu haben in fast allen Städten Alleinvertretern.

Wenn an irgend einem Platze nicht vertreten, giebt die Fabrik die nächste Bezugsquelle an.

ein Muster der Eleganz, Leistungsfähigkeit, Dauerhaftigkeit!

Mit patentirten Verbesserungen!

Man achte auf die Fabrikmarke!

unige Fabrikanten: H. Mundlos & Co., Magdeburg-N.

Alleinverkauf der By Viktoria-Nähmaschinen af für Appenzell, St. Gallen und Thurgau bei A. Schwalm, Mechaniker, Bühler (Appenzell A.-Rh.). In St. Gallen Linsebühlstrasse 18. Niederlagen gesucht. (#946 8) [579]

SOOLBA

Hotel KRONE am Rhein.

Badeeinrichtungen. Täglich Produktion der Kurmusik Mässige Pensionspreise. Prospektus gratis. [520] J. V. Dietschy. Badeeinrichtungen. im Hotel. (H 2281 Q)



von Dr. ERNST ERDMANN, im Dermatologischen Verein zu Berlin ist Aureol als das einzig zweck-mässige und unschädliche Haar-färbemittel anerkannt. Broschüre über Haarfarbe und Haarfärbung gratis u. franko. Preis 1 Flasche Fr. 2.50. [705 P. Hartmann, Apotheker, Steckborn.



J, KLAUS LOCLE

rein und in Pulver, stärkend, nahrhaft und billig. Ein Kilo genügff. 200 Tassen Chocolade. Vom gesundheitichen Standpunkte aus ist derselbe jeder Hausfrau zu empfehlen; er ist unübertrefflich für genesende u schwächliche Constitutionen. Nicht zu verwechseln mit den vielen Prodeten, die unter ähnl. Namen dem Publikum ausgepriesen ur verkauft werden, aber wertlos sind. Die Zubereilung dies. Gacos ist auf ein wissen schaftl. Verfahren basir, dähner die ausgezeichnote Qualität.

## Bergmanns

## Lilienmilch-

Seife

(H 1215 Z)

150]

634]

ist vollkommen rein, mild und neutral, von heilsamem Einflusse auf die Haut und äusserst sparsam im Gebrauch, daher empfehlenswerteste Familien-Toiletteseife.

Bestes Mittel gegen Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten.

Man achte genau auf die Schutzmarke: Zwei Bergmänner und auf die Firma:

BERGMANN & Co., ZÜRICH.

Suppenwürze macht alle Suppen nicht nur sehr gut und schmackhaft, sondern erhöht auch deren Verdaulichkeit, — wenige Tropfen genügen. — Ist fortwährend zu haben in allen Spezerei- und Delikatessen-Geschäften. [753]
Originalfläschehen von 50 Rp. werden zu 35 Rp., diejenigen von 90 Rp. zu 60 Rp. und solche von Fr. 1.50 zu 90 Rp. mit Maggis Suppenwürze nachgefüllt.

MANAMANAMANAMANAMA

Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei

Otto Senn

vorm. J. H. Veith. chaffhausen.

Rasche und sorgfältige Bedienung.

Zu haben in allen guten Droguerien, Spezereihandlungen und Apotheken. [208

Versende wieder echten Alpen-bienenhonig: (0F2731 1. La Rösa und Oberengadiner (biliger, aber ebenso gut wie Ta-vetscher) à Fr. 3 per Kilo. 2. Poschiavohonig Ia à 2.50 p. Ko. Ila à 2.— p. Ko.

Von 91/2 Kilo an ist Frankatur und Packung inbegriffen. [7]
Pfr. Johs. Michael

In grösster, unübertroffener Auswahl:

Echte (H 590 Z) Damenloden Verkauf per Meter! Costûme v. 40 Fr. an. Hochfeine engl. tailor made Costûme u. Mantel. Jordan & Cie., Bahnhofstr. 77, Zürich.

HEILUNG von "welssem Fluss" und davon abhängigen Frauenkrankheiten. Sich. Erfolg. Prosp. gratis. Institut Sanitas, Genf. [439

## Zur gefl. Beachtung!

Bei Aufgabe von Adressenänderungen bitten wir höfl. um gefl. Beifügung der alten (bisherigen) Adresse. Hochachtend

in Poschiavo.

Die Expedition.





beachten noch nicht genügend die Thatsache, dass bei Kleiderschutzborden mit krausem, rundem Plüschrand die seitwärts nach aussen abstehenden Plüschfäden Strassenstaub und Schmutz festhalten und in Folge dessen dem Kleiderrand ein unsauberes Aussehen geben. Dadurch, dass bei der Vorwerk'schen Borde die seukrecht stehenden Plüschfäden sämmtlich den Boden berühren, reinigen sie die Burste fortwährend selbstthätig von Schmutz und Staub, und die Vorwerk'sche Veloursborde verleiht deshalb dem Kleidersaum stets einen sauberen Abschluss.

Lassen Sie sich daher beim Einkauf von Kleiderschutzborden durch einen geringen Preisunterschied nicht abhalten, die als vorzüglich und fast unverschleissbar längst bewährte, mit dem Stempel des Erinders "Vorwerk" versehene Originalqualität zu kaufen, und hiten Sie sich vor den vielen minderwerthigen und unsoliden Nachshmungen.

\*\*\*\*\*

Eglisau.